



Fortbildung Fortbildung

Hallo, liebe Gebärdensprachdozenten,

Es ist unsere Freude, Euch diese Fortbildung unter Leitung von **Sabine Goßner** anzubieten.

Zu ihrer Person:

Sabine Goßner ist Dolmetscherin für Gebärdensprache und unterrichtet in Ausbildungen zum Gebärdensprachdolmetschen. Außerdem ist sie Dozentin in der Ausbildung für GS-DozentInnen im GIB. Ihre Fächer sind dort Einführung in die Linguistik, Soziolinguistik und sprachlich-kulturelle Unterschiede DGS-Deutsch. Sie hat gehörlose Eltern (ist Coda).

Thema:**Sprachlich-kulturelle Unterschiede
Deutsche Gebärdensprache – Deutsch
Aufbauseminar****Wann:**

Sonntag, den 4. November 2007

09.30 – 17.00 Uhr (8 Unterrichtsstunden)

Wo: GIB., Mittelstandszentrum TA Gebäude B1.1, Fürther Str. 212, 90429 Nürnberg

Inhalt:

In diesem Seminar werden wir mit Beispielen aus der DGS typische ‚Fallen‘ beim Übersetzen untersuchen. Dabei wird auch gezeigt, welche Schwierigkeiten für den DGS-Unterricht bestehen (für TeilnehmerInnen und DozentInnen) und wie man sie lösen kann. Eure Fragen und Probleme aus Euren Kursen können wir auch besprechen.

Wenn Ihr Beispieltex te habt (DGS), die Ihr bearbeiten wollt, könnt Ihr sie bis 29. Oktober schicken (an sabine_gossner@yahoo.de oder Wackersberger Str. 35, 81371 München). Wenn es geht, werde ich sie einbauen.

Für dieses Seminar bitte vorher nochmal die Inhalte der GSDoz-Ausbildung lesen (Unterricht über sprachlich-kulturelle Vergleiche DGS und Deutsch, Themen: Verhalten, Werte und Sprache).



Teilnahmegebühr: 35 Euro für **ehemalige und aktuelle GIB.-Ausbildungsteilnehmer**
⇒ Bitte schriftlich anmelden und gleich überweisen. Darauf erfolgt eine Bestätigung vom GIB.

50 Euro für **andere Interessenten** soweit Plätze frei sind.
⇒ Bitte schriftlich anmelden und erst bei Bestätigung vom GIB. überweisen.

Überweisung:

Empfänger: GIB.
Bank: Stadtparkasse Nürnberg
Konto: 3880935
BLZ: 760 501 01
Verwendungszweck (!!!): GSDozFDGSDDeutsch1107 + *IHR NAME*

Anmeldeschluss: 16.10.2007

Anmeldung nur mittels beigefügtem **GIB.-Anmeldeformular** per Post oder Fax

Anmeldung beim GIB.:

Ansprechpartnerin: Inci Döger
Mittelstandszentrum TA, Fürther Str. 212, Gebäude B1.1, 90429 Nürnberg
Fax: 0911/ 32 15 781 Email: info@giby.de
Internet: www.giby.de



Anmeldung zur Fortbildung

Sprachlich-kulturelle Unterschiede Deutsche Gebärdensprache – Deutsch Aufbauseminar

Wann:	Sonntag, 04. November 2007, 09:30 - 17:00 Uhr
Wo:	GIB. , Mittelstandszentrum TA Gebäude B1.1, Fürther Str. 212, 90429 Nürnberg
Dozentin:	Sabine Goßner
Teilnahmegebühr: (zutreffendes ankreuzen)	<input type="checkbox"/> ehemalige und aktuelle GIB.-Ausbildungsteilnehmer: 35,00 Euro (bitte gleichzeitig mit der Anmeldung überweisen) <input type="checkbox"/> alle anderen: 50,00 Euro (bitte erst nach Zahlungsaufforderung vom GIB. überweisen)
Kursnummer:	GSDoZFDGSDDeutsch1107

Hiermit melde ich mich verbindlich für die oben genannte Fortbildung an. Mit den unten stehenden Zahlungs- und Stornobedingungen erkläre ich mich einverstanden:

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen und per Post oder Fax dem GIB. zusenden

Vor- und Nachname:	
Straße und Hausnummer:	
PLZ und Ort:	
(Bild-)Tel:	
Fax:	
Handy:	
eMail:	
	<input type="checkbox"/> Ich bin einverstanden mit der Weitergabe meines Namens und meiner Emailadresse bzw. (Bild-)Telefonnummer ausschließlich an andere Teilnehmer dieser Fortbildung zur Bildung von Fahrgemeinschaften.
Bankverbindung: (für evtl. Rücküberweisungen)	
Datum, Unterschrift:	

Zahlungs- und Stornobedingungen:

Nach Eingang der Teilnahmegebühren erhalten Sie von uns eine verbindliche Teilnahmebestätigung, durch die Ihre Anmeldung gültig wird. Bitte geben Sie bei Überweisungen als Verwendungszweck immer die **Kursnummer** und Ihren **Namen** an. Mindest-Teilnehmerzahl: 6, Höchst-Teilnehmerzahl: 12

Anmeldeschluss ist der **16. Oktober 2007**. Eine Stornierung ist nur schriftlich möglich. Eine Rückzahlung der Gebühr erfolgt ausschließlich bei Krankheit, gegen Vorlage eines ärztlichen Attests oder bei Absage des Seminars durch das **GIB.**